

# Festivalbijlage

## KORTENBOS gaat LOS

Sveiki Hello Hola  
Allo Namaste Merhaba  
Pryvit Halo Salaam  
Salü Servus Salve  
Hi Cześć  
Ahoj

## UITNODIGING

**Je bent van harte uitgenodigd  
uit op ons gratis buurtfeest**

In deze bijlage vind je alle informatie over het kleinschalige maar bijzondere wijkfestival in de wijk Kortenbos. Een vrolijk wijkfestival in een van de oudste delen van Den Haag. Je wilt deze uitingen van creativiteit beslist niet missen. Op drie locaties in en rond het stadsklooster kun je genieten van optredens van lokale bands, eten en drinken, sport en spel en geschiedenis. Het festival wijkfestival brengt ideeën van bewoners, instellingen en ondernemers samen. Doe ook mee, haak aan bij een initiatief, wandel samen eens een rondje Kortenbos en kom dus genieten op 26 september en ontmoet bekende en nieuwe burens. Alle nodige informatie vind je op: [www.kortenbosgaatlos.nl](http://www.kortenbosgaatlos.nl). Namens het kernteam wensen we allen: een heel VROLIJKE zaterdagmiddag!

## INVITATION

**You are invited to our free  
neighborhood-party**

A warm welcome to our non Dutch speaking residents too. Some associations in your neighborhood Kortenbos are organizing a typical Dutch neighborhoodparty. On these pages you find more information on the party called: 'Kortenbos gaat Los'. You really do not want to miss this expression of Dutch creativeness. Yes, of course there are food and drinks, workshops and games for kids and you learn (very modest) about our astonishing history. Moreover, you will learn that Dutchies can make music and dance too! So put on your best hat and stroll around through the festival area, entrance at Westeinde 165a on Saturday the 26 of September in the afternoon. To improve your Dutch Language skills - and of course for all further details - visit our site: [www.kortenbosgaatlos.nl](http://www.kortenbosgaatlos.nl). On behalf of our core team we wish everyone a very HAPPY Saturday afternoon.

## "Tien jaar alweer!?"

Wijkfestival Kortenbos Gaat Los is in tien jaar uitgegroeid tot een volwassen en kleinschalig festival voor en door de bewoners van de wijk Kortenbos. We blijven vernieuwen. De komende jaren door thema's te kiezen, meer aandacht te schenken aan een heel jaar doorlopend activiteiten en nóg meer het DNA van geestnederzetting Die Haghe voor het voetlicht te brengen. Daarmee is KGL de jaarlijkse etalage voor alles wat deze bijzondere woonwijk in het Haagse centrum te bieden heeft. Woonplezier, winkelaanbod en uitgaan, groen, geschiedenis, sport, spel en zorg.

### Podia, DJ's en muziek

Muziek met een boodschap  
in de tuin of verhalenvertellers  
in Theater in de Steeg.

### Ontdek Kortenbos

Er zijn acht eeuwen verhalen  
te vertellen.

### Slenter en doe

Kunst, ambacht, informatie.

### Eten en drinken

Proef de verschillende keukens.  
Van buurtlunch tot vega-hap.

### Sport en spel

Spellen voor jong en oud. Demo's,  
sport en de grote buurtbingo.